

Chóiq Alang Bar Phau-lô Taran Coiq Dyôn Ticuoi Tin Tórq Vel Cô-rin-tô Parnai Cato

Phau-lô taran chóiq alang bar ndô coiq alang top tin tórq vel Cô-rin-tô, sám 56 cumo vít Yê-su carnian. Ndóng án taran chóiq alang mui, án lóiq sáng bui alúng top tin tórq vel ngki, co nha-án táq luaih, alúng bôn ticuoi tórq vel ngki lóiq tin Phau-lô la dyưng ati Yê-su.

Tórq chóiq alang bar ndô, Phau-lô sáng bui lieh, co top nha-án ndon lóiq náp án te nsuoi chom arnáq nha-án chón táq la lóiq piaiq, dyo' nha-án ngin luaih, alúng cốt artoi lieh alúng Phau-lô. Phau-lô taran chóiq alang ndô la ính top tin tórq vel Cô-rin-tô tarchoi máh acái acon Yang Arbang-pilöng ndon át tórq cruong Yudê.

Tórq máh phê talloiq, Phau-lô cato te án cốt dyundred ati Yê-su, co Yang Arbang-pilöng ráp rêu alúng chóh án. Án tông iki la co bôn ticuoi tórq vel Cô-rin-tô lóiq náp án, alúng nha-án asör châaq na táq-ntêr nha-án bôn chức li-arli alúng top dyundred ati Yê-su.

¹ Cư Phau-lô taran chóiq ndô coiq alang top tin Yê-su tórq vel Cô-rin-tô alúng nhéq máh ticuoi tin tórq cruong Achai. Yang Arbang-pilöng khoiq rêu cư dyôn cốt dyundred ati Yê-su. Bôn Ti-muthê át munơi alúng cư. Án la ticuoi tin Yê-su muchührung

he tui. ² Cư seq Yang Arbang-pilǒng A-ám he, alứng Yê-su Crit Ulla he, choi mat inha, alứng dyôn inha át bánh suanh ien ő níc.

Phau-lô Si-ơn Yang Arbang-pilǒng

³ He si-ơn Yang Arbang-pilǒng la A-ám Yê-su Crit Ulla he. Án la A-ám ndon sáng sruiq táq lư he, alứng án khêr níc he. ⁴ Án khêr cúp chư tớq he tumûh dieiq arúc. Co án khêr he, ngki he téq khêr tui máh ticuoi cannöh tớq nha-án tumûh dieiq arúc. ⁵ Khán he tumûh dieiq arúc co tian he veng ngê Crit, ngki Crit lư khêr he dyôn rap chiuq. ⁶ He chiuq tanhir dieiq arúc la co he ính Yê-su khêr inha alứng choi tamõng inha. Khán Yang Arbang-pilǒng khêr he la aróq án khêr inha tui, alứng án dyôn inha rap chiuq máh callong dieiq arúc aróq he báq tumûh. ⁷ He bôn callong ngcong tớq inha, co he chom arlóih lư, tớq inha chiuq dieiq arúc aróq he chiuq, Yang Arbang-pilǒng lư khêr inha muchứng án khoiq khêr he.

⁸ Máh em ai ơi! He ính inha chom arlóih te callong dieiq arúc ndon tớq nga he, ndóng he át tớq cruong Asie. Dieiq arúc ngki ntáng tháng. He parngih lóiq téq tumõng nnâng. ⁹ He la aróq ticuoi ndon ngai khoiq anát cóq cuchet. Callong ngki tớq nga he, dőq he lóiq póng kinúrm he bôm, ma he póng kinúrm Yang Arbang-pilǒng sống. Án la Yang Arbang-pilǒng ndon bôn chức téq choi tamõng máh ticuoi khoiq cuchet. ¹⁰ Yang Arbang-pilǒng khoiq choi tamõng he dyôn vít te cuchet, alứng hoi-ndô án yôl choi níc he; iki he chom arlóih uróh án lư choi he sa. ¹¹ Ma seq inha cörü

choi he hơ. Iki máh nőh ő ính tớq nga he co nhơ clứng ticuoi cörü dyôn he. Dyơ nha-án bôn si-Ơn Yang Arbang-pilǒng co án choi he.

Phau-lô Bôn Mít Canninh Vúng Lư

¹² He sáng bui lư te mui callong idô: Mít canninh he chom arlóih te pang tumőng he, he táq na mít práh ő alứng tinóng lư ada inha alứng ada máh ticuoi tớq pang ndô. He táq iki, he lóiq ial ngê tubáiq tớq pang ndô, ma nhơ Yang Arbang-pilǒng choi mat he. ¹³⁻¹⁴ Hoi-ndô he lóiq taran callong sru la co he ính inha têq dőc alứng apúh. Alứng máh callong ndon inha chom biq te he hoi-nsuoi, he ính inha chom a-uri lư loi. Iki, tớq ingái Yê-su Ulla he tớq lieh nga cúc cuteq ndô, he sáng arláng canninh te inha, alứng inha sáng arláng canninh te he.

Co Imo Phau-lô Iyôh Pih Lieh Nga Vel Cô-rin-tô

¹⁵ Co te callong ngki cư parngíh ính mot alang inha khoiq bar chư dyơ, dőq inha têq sáng bui.

¹⁶ Cư parngíh ính pôq alang inha nsuoi ndóng cư ính pôq nga cruong Ma-sadôn. Alứng tư cư pih chô lieh te cruong Ma-sadôn, cư parngíh ính mot alang inha sa, dőq inha choi cư têq pôq nga cruong Yudê. ¹⁷ Tư cư tông ính táq iki, inha parngíh cư tambang parngíh lóiq? Alứng inha parngíh cư la aróq ticuoi lóiq ő ndon báq táq-ntêr bar parnai idô: ‘Oq oq’ alứng ‘Lóiq lóiq.’

¹⁸ Muchứng Yang Arbang-pilǒng tông piaiq níc, parnai cư tông ada inha la tới ‘oq oq’ alứng ‘lóiq

lóiq.’ ¹⁹ Cư, Si-la,* alúng Ti-muthê khoiq cato inha te ngê Yê-su Crit Acái Yang Arbang-pilöng. Yê-su Crit lóiq bôn bar parnai: ‘Oq’ alúng ‘Lóiq’, ma tớq Yê-su Crit bôn núm mui parnai ‘Oq’ sống. ²⁰ Cúp callong ndon Yang Arbang-pilöng khoiq par-úq ada ticuoi, la núm ‘oq’ co nhơ te Crit. Iki nhơ te Yê-su, he têq tông ‘Amen’, dőq ngai ayô Yang Arbang-pilöng. ²¹ Yang Arbang-pilöng ráp táq dyôn he tin ngê Crit khởm lư. Án ráp rêu he dyôn táq arnáq án. ²² Alứng Yang Arbang-pilöng táq tíc tớq he la ngin he na án. Án dyôn Arvai án át tớq mít cannínhe, dőq cốt tíc uróh án táq cua te arnáq án Choi tamõng he.

²³ Lư Yang Arbang-pilöng hôm tớq mít cannínhe cư, khán cư tông a-uai lóiq la cư tông lư. Cư lóiq ính pôq lieh nga vel Cô-rin-tô la co cư ính viar, lóiq ính inha bôn callong anguaq co tian cư tớq. ²⁴ Tới cư ính patot inha dyôn tin ndô, lóiq la tin ngki, co inha khoiq tin khởm dyo’. Ma he ính Choi inha dyôn bôn máng callong bui sống.

2

¹ Iki, cư khoiq parngih simót lư, cư lóiq ính pôq alang nnáng inha, khán cư tớq ma táq dyôn inha cốt anguaq. ² Khán cư táq dyôn inha cốt anguaq, nnáu loi têq táq dyôn cư cốt bui? Lư núm inha ráp têq táq iki. Imo têq inha táq iki khán cư táq dyôn inha sáng anguaq? ³ Cư khoiq taran dyo’ te parnai ngki tớq chóiq alang dyôn inha. Ndóng cư tớq nga inha, cư lóiq ính sáng anguaq co tian te inha, co inha la ticuoi báq táq dyôn cư sáng bui.

* ^{1:19} 1:19 Si-la ndô ngai dőq Si-lavan ho.

Cư chom arlóih lư, khán cư sáng bui, ngki inha sáng bui tui. ⁴ Ndóng cư taran chóiq alang ndô, mít cư sáng anguaq alứng arúc lư tingôi dőq mát cư hoi. Cư taran iki, cư lóiq ính táq dyôn inha sáng anguaq, ma cư ính inha chom, cư amoih inha a-uí lư.

Cóq Inha Táh Luaih Yóu

⁵ Khán bôn ticuoi mmo khoiq táq dyôn ticuoi cannōh sáng anguaq, án lóiq bôn táq nûm dyôn cư sáng anguaq, ma án táq díh dyôn nhéq máh inha sáng anguaq tui. Cư lóiq ính táq-ntêr calui te arnáq án khoiq táq dyôn inha sáng anguaq. ⁶ Piaiq dyo inha paclieq án. ⁷ Hoi-ndô, piaiq lư la inha tách luaih dyôn án alứng khêr án, dőq án lóiq sáng pê canninh co te anguaq. ⁸ Cư seq inha apâh dyôn án chom inha amoih lư án. ⁹ Co iki cư taran chóiq alang nga inha; cư ính chim mít inha peh máh parnai cư tông ma lóiq. ¹⁰ Khán inha tách luaih dyôn ticuoi mmo, cư tách luaih tui dyôn ticuoi ngki. Ndóng cư khoiq tách luaih, la cư táq iki chưởng mát Crit, dőq choi inha. ¹¹ Cư ính táq dyôn yang Satán lóiq têq rap nnáng he, co he khoiq chom ngê án luo.

Phau-lô Tông Te Án Át Tớq Vel Trô-at

¹² Ndóng nsuoi, cư pôq nga vel Trô-at dőq cato parnai ǒ te Crit, alứng Úlla he khoiq pôh carna dyôn cư têq cato tớq ntúq ngki. ¹³ Ma mít cư sáng lóiq êm, co cư lóiq bôn tumûh Titô em ai he nga tuki. Iki cư carbáh máh ticuoi tớq vel ngki, dyo cư pôq nga cruong Ma-sadôn loi.

He Têq Rap Co Nhơ Crit Choi

¹⁴ Lư si-ơn Yang Arbang-pilǒng! Ān dyôn he bôn rap níc nhơ Crit. He la aróq hơi thum chôp cùp ntúq, co Yang Arbang-pilǒng dyôn he cato cùp náq ticuoi chom te Crit. ¹⁵ He cốt aróq sêt thum ndon Crit chõng mõp sang dyôn Yang Arbang-pilǒng. Hơi thum ngki táq dyôn cùp náq ticuoi têq sáng thum, dih ticuoi ndon Yang Arbang-pilǒng choi tamõng, alúng ticuoi ndon Yang Arbang-pilǒng ính pupít hơ. ¹⁶ Mäh ticuoi ndon Yang Arbang-pilǒng ính pupít, nha-án sáng hơi ngki aróq hơi crong bol ndon táq dyôn nha-án cuchet. Ma dyôn máh ticuoi ndon Yang Arbang-pilǒng ính choi tamõng, hơi ngki aróq hơi thum ndon táq dyôn nha-án bôn tumõng. Nnáu táp piaiq dyôn táq arnáq ndô? ¹⁷ He tới aróq ticuoi cannõh ndon cato parnai Yang Arbang-pilǒng, cốt aróq ticuoi táiq plói ính bôn loi. Ma co Yang Arbang-pilǒng yua he táq arnáq ndô, iki he cato simót lư chứng mát án, co he át mui mít alúng Crit.

3

*Cato Ngê Yê-su Crit La Ō Hơn Te Veng Phep Rit
Môi-se*

¹ Inha parngíh cư chón ayô cháq cư bôm lóiq? Cư lóiq túh cóq bôn chóiq ayô dõq apáh inha, lóiq la chóiq te inha dõq apáh dyôn ticuoi cannõh chom cư la nnáu. ² Inha táp la aróq chóiq ayô ndon cư dõq tớq mít canninh. Khán ngai ính chom te cư, dyôn ngai me te arnáq inha táq. ³ Ngai chom arlóih, inha la aróq chưq ndon Crit táp taran, ma cư la ticuoi dôngasuoi chóiq ngki.

Án lóiq bôn taran tớq dơq mức, ma án taran tớq Arvai Yang Arbang-pilǒng ndon tumǒng níc-níc. Alứng lóiq bôn án taran tớq búl,* ma án taran tớq mít canninh ticuoi.

⁴ Cư têq cato ngki la co cư tin Yang Arbang-pilǒng khóm lư, nhơ te Crit. ⁵ Ma máh arnáq ndon cư parngih ính táq, cư lóiq têq táq bôm arnáq ngki, ma nûm Yang Arbang-pilǒng ráp dyôn cư têq táq. ⁶ Yang Arbang-pilǒng ráp dyôn cư cốt ticuoi cato parnai carhôt tamme te án. Ngê ndô lóiq bôn taran aróq phep rit Môi-se. Ma parnai carhôt ndô tớq te Arvai Yang Arbang-pilǒng. Khán he veng phep rit Môi-se, he yôl cuchet, ma khán he veng parnai carhôt tamme ndon tớq te Arvai Yang Arbang-pilǒng, he lư bôn tumǒng.

⁷ Phep rit Yang Arbang-pilǒng dyôn na Môi-se te inóh ngki taran dőq tớq búl. Ndóng Yang Arbang-pilǒng dyôn Môi-se bôn phep rit ngki, Môi-se hôm callong ang te Yang Arbang-pilǒng claq nga ntúq án át. Iki máh ticuoi Isa-ra-el lóiq rap me nga mang án, co ang te mang án tarlaq mát. Ma ang ngki pít iláq te mang án. Khán phep rit tieq ndon dông callong cuchet ma bôn chức ang-ưr, ⁸ lư hơn te ngki loi parnai carhôt tamme te Arvai Yang Arbang-pilǒng bôn chức ang-ưr. ⁹ Khán ngê ndon dông tôt nga ticuoi ma bôn chức ang-ưr, iki ngê ndon dyôn ticuoi cốt tinóng ǒ chứng mát Yang Arbang-pilǒng, lư bôn

* **3:3** 3:3 Tớq án tông te ‘taran tớq búl’, án tông te phep rit Yang Arbang-pilǒng dyôn na Môi-se.

chức ang-ưr clui te ngki loi. ¹⁰ Ang-ưr phep rit te nsuoi khoiq cốt pít, la co bôn parnai carhöt tamme ndon ang-ưr put hơn. ¹¹ Iki, khán ngê te nsuoi bôn chức ang-ưr ma cốt pít iláq, ngê tamme ndon át níc-níc bôn chức ang-ưr put lư loi.

¹² Co cư ngcong iki, cư cato te ngê ngki clőq lư. ¹³ Cư lóiq táq aróq Môi-se táq te inóh; án ial khán pul mang, co án lóiq ính ticuoi Isa-ra-el hôm ang tóq mang án cốt pít iláq. ¹⁴ Ma máh ticuoi Isa-ra-el ngki bôn mít cống tingôi ingái ndô, tóq nha-án dốc tái uráq phep rit tieq, nha-án lóiq hôm arlóih, cốt aróq bôn khán pul mát nha-án. Ma num ticuoi ndon át mui mít alứng Crit sống, khán ndon pul ngki cốt aróq ngai atúc. ¹⁵ Ma tingôi ingái ndô, tóq nha-án dốc te tái uráq Môi-se khoiq taran, nha-án lóiq chom arlóih, cốt aróq bôn mui mēng khán pul cadil mít canninh nha-án. ¹⁶ Ma khán bôn ticuoi mmo píh tin Ulla, khán ndon pul mít canninh án cốt aróq ngai atúc, dyo án têq chom arlóih. ¹⁷ Ulla la Arvai Yang Arbang-pilöng, alứng ticuoi mmo bôn Arvai ndô át alứng án, án lư tarclah. ¹⁸ Iki nhéq náq he ndon khoiq tin Yê-su, he lóiq cốt nnáng aróq bôn khán pul mang he. Ma he cốt aróq tallóng claq ang-ưr lư te Ulla he. Alứng nhơ te Arvai Yang Arbang-pilöng táq arnáq tóq mít canninh he, iki cứp ingái mít he cốt ồ asór aróq mít Ulla he tui.

4

Phau-lô Cato Te Yê-su Crit Ulla He

¹ Cư bôn táq arnáq ndô la co Yang Arbang-pilöng sruiq táq ada cư. Co iki cư lóiq sáng pê canninh. ² Cư lóiq bôn tarphiq ticuoi dyôn tin ngê Yang Arbang-pilöng. Alứng cư lóiq bôn cato ndái te parnai Yang Arbang-pilöng. Cư tách máh arnáq clôp alứng callong achiet. Ma cư cato piaiq níc chứng mát Yang Arbang-pilöng. Dyo ticuoi cannöh bôn chom alứng nha-án têq tin cư.

³ Ma khán parnai ő ndon cư cato ma ngai cadúp, parnai ngki ngai cadúp te ticuoi ndon lóiq ính cammáng. Uróh Yang Arbang-pilöng ính pupít ticuoi ngki. ⁴ Nha-án lóiq ính tin, co yang Satán pul mít cannính nha-án. Iki nha-án lóiq têq bôn hôm ang. Ang ngki la parnai ő te chức ang-ur na Crit, án ndon muchüng tháng Yang Arbang-pilöng. ⁵ Cư lóiq ính inha veng ngê cư, ma cư ính inha veng num ngê Yê-su Crit Ulla he. Cư la ticuoi táq arnáq dyôn inha, co cư amoih Yê-su. ⁶ Yang Arbang-pilöng khoiq tông idô: “Cóq bôn callong ang claq nga ntúq ngiau.” Án táp táq tớq mít cannính cư dyôn têq cư chom chức ang-ur án ndon claq tớq mang Crit.

Phau-lô Acám Te Adéh Cuteq

⁷ He la aróq adéh cuteq. He bôn ngê ő te Yang Arbang-pilöng la aróq án dőq crong ngáih tớq adéh cuteq ngki. Án táq iki dyôn cúp náq ticuoi têq chom máh arnáq ő ndon he táq la tớq te án, tới tớq te he bôm. ⁸ A-uri chư dyo ngai cardón he, ma nha-án lóiq hôi bôn. A-uri chư dyo he sáng dut parngih, ma he lóiq sáng pê cannính. ⁹ A-uri chư ngai táq alứng ính cachet he,

ma Yang Arbang-pilǒng lóiq nai táh he. Alúng a-uri chư ngai sruom he padúrm nga cuteq, ma Yang Arbang-pilǒng lóiq dyôn nha-án bôn cachet he. ¹⁰ Cúp chư he pôq táq arnáq Yang Arbang-pilǒng, ma he tumán cuchet muchúng Yê-su tui. Ndô la tíc dyôn cúp náq ticuoi téq chom Yê-su lư tumǒng, alúng án choi he hơ. ¹¹ Nhéq pang tumǒng he, he chiuq ngai ính cachet co tian he táq arnáq Yê-su, la dőq dyôn ngai bôn hôm Yê-su lư tumǒng tóq cháq he. ¹² Iki he chiuq níc te ngai ính cachet he, dőq dyôn inha bôn tumǒng níc-níc.

¹³ Tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng te inór khóiq taran idô:

“Co cư khóiq tin,
iki cư khóiq táq-ntér.”[☆]

He tin muchúng ticuoi ngki tui. Iki he táq-ntér.

¹⁴ He chom án ndon khóiq dyôn Yê-su Ulla he bôn tumǒng lieh te cuchet, án lư dyôn he bôn tumǒng lieh munoi alúng Yê-su tui; án dyôn he alúng inha át munoi alúng án. ¹⁵ Cúp nőh ndô tóq nga he la dőq Yang Arbang-pilǒng choi inha. Khán ticuoi ndon án choi mat cốt rúh asór, ngki parnai si-ơn chức ang-ur át cốt a-uri lư loi.

¹⁶ Iki he lóiq sáng pê canninh. Tam cháq he chón cốt rúng, ma mít canninh he chón bôn ráp callong choi tamǒng cúp ingái. ¹⁷ Callong dieiq arúc he chiuq tóq pang ndô lóiq óp alúng muhoi sống. Callong ngki táq dyôn he bôn ang-ur püt lư ndon lóiq nai pít tóq pang tatuń. ¹⁸ He lóiq me nga máh nőh tóq pang ndô aróq mát he hôm, ma

[☆] 4:13 4:13 Cứu Ayô 116:10

he me níc nga nőh tóq pang tatum ndon mát he iyőh hôm. Nőh ndon he hôm hoi-ndô át muhoi sống, ma nőh ndon he iyőh hôm át níc-níc.

5

Ntúq Tóq Pilǒng

¹ Cháq he la aróq dúng prói ndon he át dơ tóq pang ndô. He chom dúng ndô téq anhoh alúng rúng, ma he ngcong bôn dúng tamme tóq pilǒng. Dúng ngki lóiq nai rúng pít, co Yang Arbang-pilǒng ráp táq, tối ati ticuoi táq. ² Ma hoi-ndô he yôl cucloiq cucling ính bôn cháq tamme át tóq pilǒng, la aróq he ính tóc tamporc tamme. ³ Co tóq he bôn cháq tamme, he lóiq bôn át nnáng aróq mu-rarat. ⁴ Hoi-ndô he cucloiq alúng sáng dieiq arúrc lư, co he lóiq ính táh cháq ndô, ma he tél-sél ính bôn cháq tamme. Iki cốt aróq callong tumőng níc-níc cluom pang tumőng hoi-ndô, dyō he bôn tumőng níc-níc. ⁵ Yang Arbang-pilǒng khoiq thuan dőq dyôn he bôn cháq tamme. Alúng án khoiq dyôn he bôn Arvai án, la dőq cốt tíc án ính táq dyôn cua máh parnai án khoiq uq̄ ada he.

⁶ Iki he tin lư alúng chom ndóng cháq he yôl tumőng tóq pang ndô, he át yông lư te Ulla. ⁷ He táq pôq veng callong he tin, tối veng máh nőh he hôm. ⁸ He tin lư alúng parngih ő hơn la he cuchet, dőq bôn át munoi alúng Ulla he. ⁹ Ma hơn te callong ngki la he ính táq dyôn Ulla he sáng bui canninh ada he, tam he át tóq pang ndô, lóiq la lóiq bôn át. ¹⁰ Tóq ingái Crit súq nhéq tuih

ticuoi, cùp náq he cóq tayứng chứng mát án; dyō he bôn ráp cống veng lieh máh arnáq he khoiq táq ndóng he yôl tumőng.

Nhơ Crit, He Bôn Át Artoi Lieh Alúng Yang Arbang-pilöng

¹¹ Co he chom adáh Yang Arbang-pilöng, iki he pachôq níc máh ticuoi dyôn mot tin án tui. Án khoiq chom cùp nôh tóq mít cannínhe. Alúng he ính inha chom tui máh nôh ndon át tóq mít cannínhe. ¹² He tông iki, he lóiq ính inha parngíh he puput. Ma he ính inha bôn callong ő têq táq-ntér te he. Iki inha têq ôi chil lieh máh ticuoi ndon ính cuhőng te arnáq nha-án táq. Nha-án táq ő nûm chứng mát ticuoi, ma mít nha-án lóiq bôn ő amôr. ¹³ Bôn máh ticuoi ính tông he la ticuoi yúh. Khán he yúh la co he ính táq níc arnáq Yang Arbang-pilöng. Khán he tói yúh la co he ính choi inha. ¹⁴ Callong amoih te Crit cốt sút he. Iki he parngíh idô: Co bôn munáq cuchet tang cùp náq ticuoi, iki cốt aróq cùp náq ticuoi cuchet tui. ¹⁵ Ulla khoiq cuchet tang cùp náq ticuoi, döq nha-án ndon yôl tumőng lóiq táq veng nnáng cannínhe bôm, ma táq veng cannínhe án ndon cuchet tang nha-án, alúng khoiq bôn tumőng lieh.

¹⁶ Iki te ingái ndô tingôi ingái tatun, he lóiq parngíh nnáng veng ngê tóq pang ndô te ticuoi cannöh. Ndóng nsuoi he parngíh aróq ngki te Crit, ma hoi-ndô he lóiq ính parngíh nnáng aróq ngki. ¹⁷ Iki, khán ticuoi mmo bôn mui mít alúng Crit, án lư cốt tamme lieh. Máh ngê tieq khoiq pít

nhéq. Dyo' tóq ngê tamme loi. ¹⁸ Máh arnáq ndô Yang Arbang-pilõng táq nhơ te Crit. Án khoiq sõng dyôn he têq artoi lieh alúng án, alúng án dyôn he táq-ntér dyôn ticuoi cannõh chom tui. ¹⁹ He tông idô: Nhơ te Crit, Yang Arbang-pilõng táq dyôn cúp náq ticuoi têq át artoi lieh alúng án. Án lóiq náp nnáng máh luaih nha-án. Alúng án dyôn he bôn parnai ndô dõq cato dyôn ticuoi cannõh chom tui.

²⁰ He la ticuoi dông parnai Crit nga inha. Yang Arbang-pilõng táp yua he cato tang án. Nhơ te nõh Crit, he seq inha cốt artoi lieh alúng Yang Arbang-pilõng. ²¹ Yê-su Crit óq callong luaih, ma Yang Arbang-pilõng khoiq anát án cóq chiuq cuchet tang he la co tian luaih he. Iki nhơ te Yê-su, he têq cốt tinóng ǒ chứng mát Yang Arbang-pilõng.

6

¹ He la ticuoi táq arnáq munoi alúng Yang Arbang-pilõng. Án khoiq Choi mat inha. Co iki he seq inha êq pirê máh callong án Choi mat ngki.

² Án khoiq tông tóq táq tam uráq án te inõh idô:

“Tóq ngư cư ính Choi mat inha,
cư lư cammáng sieng inha cõu.

Alúng tóq ingái cư ính Choi tamõng inha,
cư lư Choi inha.” [◊]

Inha cammáng! Ingái ndô táp án Choi mat inha;
ingái ndô táp án Choi tamõng inha.

*Máh Ticuoi Táq Arnáq Yang Arbang-pilõng
Chiuq Dieiq Arúc*

[◊] **6:2** 6:2 È-sai 49:8

³ He lóiq bôn táq amóh dőq catáng ticuoi cannõh lóiq dyôn tin, lóiq la dyôn nha-án têq bôn tíq te máh arnáq he táq. ⁴ Ma cúp arnáq he táq, la dőq apáh he lư táq arnáq Yang Arbang-pilõng, idô: He chiuq tanhir máh nõh dieiq arúc, tûh kidit, alúng toiq bap; ⁵ he chiuq ngai tính, ngai crál tóq coq tôt, alúng ngai nhanhuoq ính nnáu táq he. He táq arnáq aleq lư; idáu he la óq biq; alúng he óq crong tanna cha. ⁶ He bôn mít práh ő, bôn ngê tubáiq te Yê-su Crit, chiuq tanhir, bôn mít lamböt, bôn Arvai Yang Arbang-pilõng át alúng he, amoih yóu nhéq te mít cannính. ⁷ He cato parnai piaiq nhơ te chức Yang Arbang-pilõng. He bôn mít cannính tinóng ő la aróq he capol crong pla tóq ati atóm dőq chíl, alúng bôn khel tóq ati aviar dőq dörq. ⁸ Bôn ticuoi ayô he, alúng bôn ticuoi ayê tar-ac he. Bôn ticuoi u saq te he, ma bôn ticuoi tông he la ticuoi ő. Bôn ticuoi pa-uai he, ma he cato piaiq lư. ⁹ Bôn ticuoi lóiq acól he la dyung ati Yê-su, ma bôn ticuoi acól he la dyung ati Yê-su. Khoiq a-uri chư he tumán ính cuchet, ma he yôl bôn tumõng sa. Tóq ngai paclieq he, ma ngai lóiq táq dyôn he cuchet. ¹⁰ Tam he tumúh dieiq arúc a-uri, ma he yôl sáng bui. He lư kidit tóq pang ndô, ma he choi clứng ticuoi dyôn cốt súc. He la ticuoi óq amóh tháng, ma he bôn cúp nõh.

¹¹ O' máh ticuoi Cô-rin-tô ơi! He khoiq cato inha arlóih lư, alúng he amoih inha nhéq te mít cannính. ¹² Tới he lóiq amoih inha, ma inha lóiq amoih he. ¹³ Hoi-ndô cư ính tông inha aróq acái acon cư idô: He ính inha táq ada he muchúng

he táq ada inha. He ính inha amoih he nhéq te mít canninh.

Yê-su Crit Alúng Yang Satán

¹⁴ Inha êq chúng takeuq lieq munoi alúng ticuoi ndon lóiq tin Yê-su. Ngê tinóng ő lóiq sông alúng ngê saq. Callong ang lóiq sông alúng callong ngiau. ¹⁵ Crit lóiq sông alúng yang Satán. Alúng ticuoi tin lóiq sông alúng ticuoi lóiq tin. ¹⁶ Dúng sang Yang Arbang-pilõng ndái te rup yang saq. He ráp la dúng sang Yang Arbang-pilõng, án ndon tumõng níc-níc. Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô:

“Cư át alúng nha-án,
alúng cư táq pôq pandi nha-án.

Cư la Yang Arbang-pilõng nha-án,
alúng nha-án la ticuoi prái cư.”[✳]

¹⁷ Iki Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô ho:
“Cóq inha ngõh alúng át mmar te ticuoi lóiq tin
cư,
alúng êq capoiq máh crøng lóiq práh veng
rit.

Dyo cư lư ngin inha la acái acon cư.[✳]

¹⁸ Cư cốt A-ám inha,
alúng inha cốt acái conh acái cán cư.
Cư Yang Arbang-pilõng Sút Püt Lư tông iki.”[✳]

7

¹ Iki yóu ndon he amoih lư ơi! Co he khoiq sáng máh parnai par-úq, ngki he cóq táq dyôn cháq alúng mít he cốt práh ő nhéq, dõq he têq

[✳] **6:16** 6:16 È-sakiel 37:27 [✳] **6:17** 6:17 È-sai 52:11 [✳] **6:18**
6:18 Samu-el Bar 7:8, 14

dyám náp Yang Arbang-pilǒng alứng têq cốt aróq
án tui.

Phau-lô Sáng Bui Canninh Co Te Ticuoi Cô-rin-tô

² Seq inha amoih lieh he. He lóiq táq saq amóh ada ngai. He lóiq bôn tardōng ngai táq arnáq lóiq ő. Alứng he lóiq bôn lop ngai. ³ Cư táq-ntêr iki, tới cư ính tíq inha, co he khoiq tông inha dyo, he amoih lư inha. Tam cuchet lóiq la tumǒng, la he át mui mít alứng inha. ⁴ Cư tin simót lư inha táq piaiq níc. Cư báq ayô inha chứng mát ticuoi cannǒh. Cư yôl chiuq dieiq arúc a-uri, ma tóq cư parngíh te inha, mít canninh cư sáng bui hờ nnôr lư.

⁵ Ndóng he pôq nga cruong Ma-sadôn, he lóiq bôn át ien ő amóh. Paniar he bôn máng callong dieiq arúc; bôn ticuoi chil he báng ngê, alứng tóq mít canninh he sáng adáh lư. ⁶ Ma Yang Arbang-pilǒng, án ndon khêr máh ticuoi pê canninh, án khêr mít canninh he na dyôn Titô tóq nga he. ⁷ Tới nûm callong ngki sống, ma he sáng bui co inha táq arnáq ő ada án. Án khoiq tông dyôn he chom, inha ính tumúh cư, alứng inha sáng anguaq te arnáq luaih inha khoiq táq ada cư te nsuoi; ma hoi-ndô inha bôn mít canninh bui ő lieh ada cư. Co iki cư sáng bui hờ lư.

⁸ Tam chóiq alang ndon cư coiq nga inha te nsuoi táq dyôn inha sáng anguaq, ngki cư parngíh cư lóiq bôn táq luaih amóh te cư taran chóiq ngki. Ma tư cư chom chóiq ngki táq dyôn inha sáng anguaq muhoi, ngki cư sáng anguaq tui. ⁹ Ma hoi-ndô cư sáng bui ơn lư; tới cư

sáng ơn co inha anguaq, ma co nhơ callong anguaq ngki Yang Arbang-pilǒng táq dyôn inha chom ngin luaih. Iki cư lóiq bôn táq luaih amóh ada inha. ¹⁰ Co callong anguaq ndon tóq te Yang Arbang-pilǒng, táq dyôn ticuoi pien cốt mít tamme loi dőq án têq Choi tamőng ticuoi. He lóiq têq tông callong anguaq ngki lóiq ő. Ma khán ticuoi bôn callong anguaq co veng ngê tóq pang ndô, callong ngki táq dyôn nha-án cuchet. ¹¹ Cóq inha parngih lieh te máh callong ő ndon tóq nga inha, co Yang Arbang-pilǒng khoiq dyôn inha bôn callong anguaq te nsuoi. Hoi-ndô inha ính lư peh ngê Yang Arbang-pilǒng; inha tamien lieh khán ngai tông inha sǒng alúng arnáq saq; inha sáng nháih ada ticuoi ndon táq arnáq saq; inha adáh Yang Arbang-pilǒng; inha ính lư tumúh lieh cư; inha tél-sél ính táq ő; alúng inha táq ő ndóng inha paclieq ticuoi táq arnáq saq. Inha táq iki, inha apáh dyôn ticuoi cannōh chom inha lóiq sǒng alúng arnáq saq.

¹² Cư taran chóiq alang nsuoi, tới co te ticuoi ndon táq arnáq luaih, lóiq la co te ticuoi ndon chiuq te arnáq luaih ngki. Ma cư taran co ính inha chom chứng mát Yang Arbang-pilǒng, inha amoih lư he. ¹³ Callong amoih ngki khêr mít cannínhe. Ma he sáng bui lư loi tóq he hôm Titô sáng bui, co inha khoiq táq dyôn mít cannínhe án sáng alhoi lieh. ¹⁴ Cư khoiq cuhőng te inha ada Titô, alúng callong he khoiq cuhőng ngki cốt piaiq, iki he lóiq sáng achiet. He tông piaiq níc ada inha, alúng parnai he tông te inha dyôn Titô chom, callong ngki lư piaiq tu'i. ¹⁵ Titô

amoih inha a-uri lư loi tớq án ayu lieh te inha
khoiq peh parnai án, alứng inha dyám náp án.
¹⁶ Cư sáng bui tui, co cù tin inha lư táq arnáq ő
níc.

8

Ticuoi Ma-sadôn Amoih Lư Yóu

¹ Em ai ơi! Cư ính inha chom te callong Yang Arbang-pilõng choi mat máh top tin tớq cruong Ma-sadôn. ² Nha-án khoiq chiuqtoiq bap óp lư alứng kidit hơ, ma nha-án bôn mít canninh bui hor. Iki nha-án ính lư choi máh ticuoi cannõh. ³ Cư tông arlõih lư te nha-án, nha-án chóng bui canninh pachúng máh práq nha-án ính dyôn, dyo nha-án dyôn práq cluri te nha-án parngih têq dyôn. ⁴ Nha-án tarseq níc ính bôn phê te arnáq tarchoi práq dyôn máh top tin Yê-su tớq vel püt Yaru-salem. ⁵ Nha-án táq cluri te he parngih nha-án têq táq. Ma tôm lư, nha-án mõp sang cháq nha-án dyôn Yang Arbang-pilõng, alứng nha-án sõng mui mít alứng he. Iki nha-án veng canninh Yang Arbang-pilõng. ⁶ Iki he yua Titô pôq lieh nga inha, dyôn án choi inha táq dyôn cua te arnáq inha pachúng práq ính choi mat máh ticuoi kidit, co án la ticuoi tôm lư táq arnáq ndô. ⁷ Inha chom a-uri dyo te máh arnáq idô: Inha tin khóm lư, inha tubáiq te arnáq cato, inha chom a-uri te ngê Yang Arbang-pilõng, inha táq catóng níc arnáq Yang Arbang-pilõng, alứng inha amoih he. Hoi-ndô he ính inha táq pilu loi te arnáq tarchoi yóu.

Cóq Inha Táq Cua Máh Arnáq Inha Inh Táq

⁸ Cư lóiq bôn tông parnai ngki co ính patot inha cóq táq. Ma cư ính inha chom bôn máh ticuoi ndon tarchoi yóu nhéq te tarngúh tarho. Iki cư ính chim inha, inha lư bôn mít cannính amoih yóu aróq nha-án ma lóiq. ⁹ Co inha khoiq chom dyo, Yê-su Crit Ulla he bôn mít cannính choi mat inha, idô: Ndóng án iyôh siar nga cúc cuteq ndô, án la súc lư, ma án chόng táq dyôñ án cốt kidit, co án ính choi inha. Án cốt kidit, dőq dyôñ inha loi tēq cốt súc.

¹⁰ Khán veng cannính cư te arnáq ndô, cư ính tông inha idô: Cumo inô inha la top nsuoi lư bôn mít cannính ính choi yóu, alúng inha la top nsuoi lư tabóq pachúng práq. ¹¹ Hoi-ndô cóq inha táq dyôñ cua máh arnáq ngki! Máh-mmo inha tēq choi, inha choi máh ngki. Aróq inha khoiq ính táq te nsuoi, hoi-ndô cóq inha catóng táq dyôñ cua. ¹² Khán inha bôn mít cannính ính choi yóu, inha dyôñ máh-mmo la tēq. Yang Arbang-pilõng ính inha dyôñ crong ndon inha bôn, tới óq la cóq dyôñ.

¹³ Cư lóiq yua inha ial nhéq máh mun inha dyôñ ticuoi kidit. Khán inha táq iki, inha loi cốt kidit. Cư ính cúp náq ticuoi bôn li-arli nhéq. ¹⁴ Hoi-ndô inha bôn a-uři. Iki tēq inha choi ticuoi ndon óq. Uróh, khán nha-án bôn ma inha óq, nha-án lư choi lieh inha. Dyo cúp náq tēq bôn li-arli nhéq. ¹⁵ Tóq tám uráq Yang Arbang-pilõng te inóh khoiq tông idô:

“Án ndon khoiq pachúng a-uři,
la lóiq cluri.

Ma án ndon pachúng biq,

la lóiq óq.”[✧]

*Phau-lô Yua Titô Alúng Bar Náq Cannôh Pôq
Ial Práq Te Vel Cô-rin-tô*

¹⁶ Cư si-ơn Yang Arbang-pilǒng, án táq tớq mít Titô ính choi inha muchứng he tui. ¹⁷ Án cammáng parnai he seq án dyôn pôq alang inha, ma hơn te ngki loi, án parngîh bôm ính pôq. ¹⁸ Iki he dyôn án pôq munoi alúng munáq em ai ndon cato parnai ő te Yang Arbang-pilǒng. Top tin tớq cùp ntúq ayô níc ticuoi ndô, co án hôi lư cato. ¹⁹ Ma mui callong loi, máh top tin khoiq rêh án dyôn pôq alúng he nga vel Yaru-salem, dök dông práq ndon he mboiq pachúng. He ính táq cua arnáq ndô, dyôn máh ticuoi bôn ayô Yang Arbang-pilǒng, alúng dyôn nha-án chom he bôn mít cannính ính choi nha-án.

²⁰ He ính viar nsuoi te arnáq ngai ính tíq he, tông he ial tóc cha práq a-uri ngki. ²¹ Tới he ính táq ő núm chứng mát Yang Arbang-pilǒng sống, ma he ính táq ő díh chứng mát ticuoi hơ.

²² Alúng bôn munáq loi, he yua dyôn pôq munoi alúng nha-án bar náq. He khoiq chim ticuoi ndô a-uri chư dyo, iki he chom án bôn mít cannính ính choi yóu. Alúng hoi-ndô án tél-sél ính tarchoi, co án lư tin inha. ²³ Titô táq arnáq munoi alúng cư dök choi inha. Ma bar náq ticuoi ndon pôq munoi alúng án la ticuoi tampeng te top tin. Nha-án táq arnáq ngki ính ngai ayô Crit. ²⁴ Iki seq inha amoih nha-án pe náq ngki, dök dyôn máh top tin bôn chom inha bôn mít

[✧] **8:15** 8:15 Ngôh Te Ê-yip-tô 16:18

cannính amoih, alúng nha-án chom tui ndóng
he cuhőng te inha, he tông piaiq lư.

9

He Táq Imo Dőq Choi Ticuoi Tin

¹ Cư lóiq túh cóq taran amóh loi dyôn inha te arnáq choi máh top tin Yê-su, ² co cư chom inha ính lư tarchoi. Iki cư báq ayô inha tóq cruong Ma-sadôn idô: “Máh ticuoi tóq vel Cô-rin-tô cruong Achai khoiq thuan te cumo nsuoi dyo ính tarchoi te arnáq ndô.”

Iki bôn clứng ticuoi ính choi tui, co nha-án chom te arnáq inha táq. ³ Ma hoi-ndô cư yua pe náq ngki tóq nga inha, ính chom inha khoiq thuan máh práq inha ính choi ma iyôh. Cư lóiq ính parnai cư cuhőng te inha cốt lóiq piaiq.

⁴ Dáh lơ, khán ticuoi te cruong Ma-sadôn ma tóq munoi alúng cư, ma hôm inha iyôh thuan amóh te práq ndô, arnáq ngki táq dyôn cư alúng inha cốt achiet, co cư khoiq tông nha-án, inha khoiq thuan cua dyo. ⁵ Iki, cư parngih ǒ dyôn pe náq ngki tóq nga inha nsuoi cư, dőq nha-án thuan nsuoi te máh práq inha khoiq ưq ính dyôn. Tư cư tóq, inha khoiq táq cua dyo, alúng ticuoi cannöh chom inha lư ính choi yóu, tới co ngai patot inha.

⁶ Cóq inha ayu níc idô: Án ndon chót biq sro, án sot biq tui. Ma án ndon chót a-uri, án sot a-uri tui. ⁷ Dyôn cứp náq ticuoi choi veng mít cannính án ính choi. Êq patot án cóq dyôn hơn te án ính dyôn, co Yang Arbang-pilöng amoih ticuoi ndon bui cannính ính dyôn. ⁸ Yang Arbang-pilöng têq

dyôn inha bôn hơn te máh nôô inha cóq bôn dőq têq tumőng; alứng hơn te ngki loi, án dyôn inha bôn khám níc cúp nôô, dőq inha têq táq máh arnáq ő ndon inha ính táq. ⁹ Tám uráq Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô:

“Án mpô cróng dyôn máh ticuoi kidit,
alứng máh arnáq tinóng ő án táq yôl át níc-níc.”[☆]

¹⁰ Yang Arbang-pilõng dyôn callong sro nga ticuoi dőq têq bôn chört, alứng án dyôn callong ngki cöt culái, dőq ticuoi bôn cha. Án táp dyôn inha bôn callong sro dőq khám chört, alứng án táp táq dyôn callong ngki cöt culái a-uri, dőq inha têq táq arnáq ő. ¹¹ Án ính dyôn inha bôn a-uri, dőq inha têq choi a-uri turi. Alứng törq he döng práq ndon inha ính choi ticuoi kidit, nha-án lư si-ơn Yang Arbang-pilõng co nhơ te inha choi. ¹² Iki bôn bar nôô ő cöt te arnáq inha tarchoi. Mui la inha choi máh ticuoi kidit. Bar la inha táq dyôn mít cannính ticuoi ngki sáng bui hør alứng si-òn Yang Arbang-pilõng. ¹³ Te arnáq inha táq cöt tíc apáh dyôn ticuoi cannôh chom inha lư tin parnai ő te Yê-su Crit, aróq inha khoiq ngin dyo. Iki máh ticuoi bôn ayô Yang Arbang-pilõng, alứng nha-án sáng ɔn lư te arnáq inha choi nha-án alứng choi ticuoi cannôh. ¹⁴ Alứng nha-án ính cörü dyôn inha nhéq te mít cannính alứng amoih inha, co Yang Arbang-pilõng khoiq choi mat nha-án a-uri lư nhơ te inha. ¹⁵ Si-òn Yang Arbang-pilõng a-uri lư, co án khoiq choi mat máh ticuoi dyôn bôn callong ő lư tingôi lóiq chom imo ính táq-ntér

[☆] 9:9 9:9 Cứh Ayô 112:9

nnáng.

10

Phau-lô Tông Te Arnáq An Táq

¹ Cư Phau-lô ính seq mui nőh te inha. Bôn ticuoi tông, cư la ticuoi clőq lư ndóng cư át yōng te inha. Ma tư cư tóq nga inha, cư cốt callaq loi. Cư ial mít lambót alúng khun ndon tóq te Crit, dǒq seq inha idô: ² Tư cư tóq nga inha, cư seq inha êq dyôn cư cóq apáh callong clőq ada máh ticuoi te top inha ndon parngih he táq veng ngê tóq pang ndô. ³ Tam he át tóq pang ndô, ma ndóng he tarchil alúng máh ngê saq, he lóiq ial ngê tóq pang ndô. ⁴ Crong pla he capol la ndái te crong pla tóq pang ndô. Co Yang Arbang-pilöng ráp dyôn he bôn crong pla ngki; crong ngki rēng alúng têq taloh nhéq máh pôt, ⁵ he rap taloh máh ngê lóiq ö, alúng cúp ngê ngai parngih püt hơ te ngê Yang Arbang-pilöng. Alúng he têq patot máh mít canninh ticuoi dyôn peh ial ngê Crit. ⁶ Tóq inha peh cúp nőh, iki he ính paclieq nha-án ndon lóiq peh.

⁷ Inha báq me nga he, ma inha lóiq chom mít canninh he. Khán bôn ticuoi te inha ma parngih num munáq án sóng át mui mít alúng Crit, án cóq parngih lieh te parnai ngki, co he át mui mít alúng Crit muchứng án tui. ⁸ Dáh lơ inha parngih cư cuhöng te máh chức ndon Ulla he dyôn cư. Ma cư lóiq bôn sáng achiet amóh tóq cư tông iki. Ulla he khoiq dyôn cư bôn chức ngki dǒq choi inha dyôn tin khóm lư, tới án dyôn cư chức

ngki dőq talóh inha. ⁹ Cư lóiq ính inha parngíh cư taran chóiq alang ndô co ính parút inha dyôn adáh. ¹⁰ Co bôn ticuoi tông te cư idô: “Chóiq alang te án tông rêng alúng sit lư, ma ndóng án át alúng he, án ieuq alúng máh parnai án cato lóiq hôm sit amóh.”

¹¹ Máh ticuoi ndon báq táq-ntêr iki cóq chom tui idô: Parnai he taran tóq chóiq alang ndóng he át yông te inha, la muchúng parnai he ính cato tóq he át munoi alúng inha.

¹² He lóiq ính tali alúng máh ticuoi ndon asór cháq. Nha-án ngin nha-án la ticuoi ő, ma he lóiq dáh ngin he la ticuoi ő. Nha-án ial cháq nha-án bôm dőq tali alúng ticuoi cannõh, nnáu la ő alúng nnáu la lóiq ő. Nha-án táq iki la achø lư!

¹³ He lóiq bôn cuhõng clui te máh arnáq Yang Arbang-pilõng khoiq dyôn he táq. Ma he táq máh arnáq án khoiq anát he sóng. Alúng án dyôn he táq arnáq la cato inha. ¹⁴ Yang Arbang-pilõng táp dyôn he tóq nga inha, túi he tilót te ngư ndon án khoiq anát ndóng he cato parnai ő te Crit dyôn inha. ¹⁵ Máh arnáq Yang Arbang-pilõng dyôn ticuoi cannõh táq, he lóiq bôn ngin he táq arnáq ngki. Khán he táq iki, la he cuhõng calui te arnáq ndon Yang Arbang-pilõng khoiq rêh dyôn he. Ma he ính inha tin khörm lư loi, dőq he têq táq arnáq ő hơn lư loi tóq top inha, aróq Yang Arbang-pilõng khoiq anát dyôn he táq.

¹⁶ Cua ngki he têq cato parnai ő te Yê-su Crit tóq cruong cannõh, la cruong yông te cruong inha. He lóiq ính táq arnáq Yang Arbang-pilõng tóq ntúq khoiq bôn dyø ticuoi cannõh táq; he adáh ngai tông he

cuhőng te táq arnáq ndon Yang Arbang-pilőng
khoiq anát dyôn ticuoi cannőh táq.

¹⁷ Törq tám uráq Yang Arbang-pilőng te inóh
khoiq tóng idô:

“Khán ticuoi mmo ính cuhőng,
cój án cuhőng te arnáq Yang Arbang-
pilőng.”[✳]

¹⁸ Khán ticuoi mmo ma ayô cháq án bôm, arnáq
ngki la lóiq ő; ma ticuoi ndon Ülla he ayô, arnáq
ngki la ő lư.

11

Phau-lô Tông Te Máh Ticuoi Táq Náh-nnan

¹ Khán inha sáng cư cato ma aróq ticuoi acho,
cư seq inha chiuq cammáng muhoi parnai cư.
² Cư tél-sél ính inha amoih Yang Arbang-pilőng.
Cư acám inha la aróq munáq cumor plöt ő ndon
cư khoiq tacáp cõng táq tíc dõq dyôn mui náq
conh sống. Conh ndô la Crit. ³ Ma cư dáh lơ bôn
ticuoi ính tardông inha dyôn tách ngê ő te Crit,
muchứng cusánh tubáiq te inóh phiq È-va dyôn
táq arnáq luaih. ⁴ Khán bôn ticuoi törq nga inha,
alúng cato te Yê-su ma ndái te Yê-su ndon he
khoiq cato inha, lóiq la Arvai Yang Arbang-pilőng
ma ndái te Arvai Yang Arbang-pilőng ndon inha
khoiq bôn, lóiq la parnai ő ma ndái te parnai ő
ndon inha khoiq tin, cư hôm chái lư inha náp
ial parnai ngki! ⁵ Cư parngih, cư lóiq bôn óq
mui nőh amóh aróq nha-án ndon cato parnai
lóiq piaiq. Inha tin nha-án la dyưng ati Yê-su

[✳] **10:17** 10:17 Yê-ramie 9:24

ndon cuaq hôi. ⁶ Cư lóiq bôn rian a-uri dőq hôi táq-ntêr, ma cư chom simót lư te máh ngê ndon cư ính cato. Inha khoiq chom arlóih dyo' parnai ngki la piaiq, co cúp chư ndóng cư cato inha la cư cato arlóih lư.

⁷ Cư lóiq bôn ial crong amóh te inha ndóng cư cato inha parnai ǒ te Yang Arbang-pilöng. Cư asiar cháq la dőq inha têq bôn ráp callong bún te Yang Arbang-pilöng. Cư táq iki luaih lóiq?

⁸ Ndóng cư táq arnáq alứng inha, bôn top tin tớq ntúq cannöh choi cư dyôn bôn práq kisái. Ndô la aróq cư tôiq te nha-án, dyo' dyôn nga inha. ⁹ Ndóng cư át alứng inha, tớq cư óq, cư lóiq nai seq mui nôh amóh te inha, co bôn ticuoi tin te cruong Ma-sadôn dông crong dőq choi cư.

Ndóng ngki cư lóiq ính inha cóq chiam cư, díh uróh la cư lóiq ính tui. ¹⁰ Co nhơ callong piaiq te Crit át tớq mít canninh cư, ngki cư tông inha simót lư idô: Lóiq bôn nnáu tớq cruong Achai têq capát ngcang cư lóiq dyôn cư táq-ntêr te cư lóiq bôn ial mui nôh amóh te inha. ¹¹ Co imo cư tông inha iki? Co cư lóiq amoih inha lóiq? Ma Yang Arbang-pilöng khoiq chom dyo' cư amoih lư inha.

¹² Arnáq amóh cư cơi táq, lư cư táq níc, dőq nha-án ndon puput lóiq têq tông nnáng nha-án táq arnáq Yang Arbang-pilöng li-arli alứng cư. ¹³ Co máh ticuoi ngki táq náh-nnan sóng cốt dyưng ati Crit. Nha-án táq-ntêr parnai tarthu. Nha-án táq náh-nnan cốt dyưng ati Crit. ¹⁴ Ma cư lóiq sáng dut amóh! Co yang Satán táp hôi táq náh-nnan cốt aróq tarneng Yang Arbang-pilöng ndon ang-ur lư. ¹⁵ Iki lóiq laq amóh khán tarneng yang

Satán táq náh-nnan táq tinóng ő. Ma tóq ingái talloiq, nha-án bôn ráp cống veng lieh máh arnáq nha-án khoiq táq.

Phau-lô Chiuq A-üi Nôh Dieiq Arúc

¹⁶ Mui chư loi, cư ính tông inha idô: Inha êq parngih cư la ticuoi acho' ndóng cư cato iki. Ma khán inha parngih cư la ticuoi acho', cư seq inha cammáng parnai cư avai, dőq têq cư cuhőng biq. ¹⁷ Tóq cư cato parnai ndô tới Yang Arbang-pilõng yua cư dyôn cato, ma cư cato aróq parnai ticuoi acho'. ¹⁸ Co bôn clứng ticuoi cuhőng veng ngê tóq pang ndô, ngki cư têq cuhőng muchứng ngki tui. ¹⁹ Áu, inha ndon tubáiq lư ơi! Báq lư inha cammáng parnai ticuoi acho'. ²⁰ Inha chiuq ngai táq ada inha aróq inha la ticuoi sol, lóiq la lop mun inha, lóiq la paláu inha, lóiq la ính inha dyám náp nha-án, lóiq la chau anôi inha. ²¹ Cư sáng achiet cư lóiq rap táq aróq iki ada inha!

Ma khán ticuoi ngki rap cuhőng, ngki cư rap cuhőng tui. Hoi-ndô cư tông aróq ticuoi acho' sa. ²² Nha-án la ticuoi Isa-ra-el lóiq? Cư la ticuoi ngki tui. Nha-án veng phep rit Isa-ra-el lóiq? Cư la táq veng ngki tui. Nha-án la te tõng toiq A-praham lóiq? Cư la te tõng toiq ngki tui. ²³ Nha-án táq arnáq dyôn Crit lóiq? (Hoi-ndô cư tông aróq ticuoi yúh.) Cư táq arnáq ngki hơn te nha-án. Cư khoiq táq arnáq aleq aláh a-üi hơn te nha-án. Cư khoiq át tôt a-üi chư hơn te nha-án. Cư khoiq chiuq ngai tính a-üi chư hơn te nha-án. Cư khoiq tumán cuchet a-üi chư hơn te nha-án. ²⁴ Khoiq sông chư dyo' ticuoi Isa-ra-el próih cư bôn pe chít

tikiaih parláih. ²⁵ Pe chư dyo' ngai tính cư tớq ale callám. Mui chư cư chiuq ngai tíq búl tớq cư. Pe chư dyo' tuoc ndon cư át trim tớq dơq. Iki cư át tớq lar dơq nhéq mui ingái mui idáu. ²⁶ Bôn a-uri chư ndóng cư pôq tớq carna, cư tumúh callong crôq te dơq puť, te ticuoi tarpún, te ticuoi mui cruong alüng cư, te ticuoi mmar cruong, tớq vel, tớq ntúq aih, tớq dơq ving-cavang, alüng te ticuoi táq náh-nnan veng ngê Yang Arbang-pilöng. ²⁷ A-uri chư cư tál lư, chiuq dieiq arúrc, óq biq, chiuq pinhaih alüng hál, óq tanna cha, sáng ngngiat, alüng óq tamporc tör. ²⁸ Alüng bôn mui callong loi, cứp ingái cư róu-ri níc te máh top tin, co cư adáh nha-án lóiq veng nnáng ngê Yang Arbang-pilöng. ²⁹ Khán bôn ticuoi mmo ieuq thor te veng ngê Yang Arbang-pilöng, cư sáng ieuq thor tui. Alüng khán bôn ticuoi mmo piaiq ngai tardöng dyön táq luaih, cư sáng nháih ada ticuoi ndon tardöng ngki.

³⁰ Khán cư cóq cuhöng, cư ính cuhöng te máh nőh ndon apáh cư ieuq thor. ³¹ Yang Arbang-pilöng la A-ám Yê-su Ulla he chom cư lóiq bôn táq-ntér a-uai. Piaiq lư he ayô níc án. ³² Ndóng cư át tớq vel Damac, bôn ticuoi sút tadüp puo A-rata yua líng kiaq ngáh callöng carröng vel, co ính cõp cư. ³³ Ma bôn ticuoi choi cư. Nha-án cacháq cư tớq atéh. Dyo' nha-án atiar asiar cư na höng tớq carröng vel nga cuteq. Iki cư bôn vít te ati máh ticuoi ndon ính cõp cư.

*Phau-lô Tông Te Mui Nôh Sileh Ndon Án Hôm
Te Nsuoi*

¹ Cư cóq cuhőng sa, tam arnáq ngki lóiq bôn tarnáp amóh. Ma cư ính tông inha chom arlóih te nôh ndon Yang Arbang-pilőng apáh dyôn cư hôm. Alúng cư ính cato te ngê án khoiq tông dyôn cư chom. ²⁻³ Cư chom munáq conh ndon tin Yê-su, mui chít la puan cumo nsuoi ngai dông asór án nga pilőng tớq tanieng tháng. Cư lóiq chom cháq án pôq, lóiq la núm arvai án pôq. Núm Yang Arbang-pilőng táp chom arnáq ngki. Ma lư cư chom án pôq.* ⁴ Át tớq pilőng, án sáng parnai ngai táq-ntêr, ma ticuoi lóiq têq táq-ntêr te parnai ngki alúng ngai lóiq dyôn táq-ntêr. ⁵ Cư têq cuhőng te conh ngki, ma cư lóiq ính cuhőng te cháq cư bôm. Cư ính cuhőng núm te máh nôh ieuq thor cư sống. ⁶ Tam cư ính cuhőng, la cư tới ticuoi acho, co cư ính táq-ntêr núm callong lư. Ma cư lóiq cuhőng iki, dőq ngai lóiq têq asór cư clui te ngai bôn hôm te arnáq cư táq, lóiq la bôn sáng te parnai cư cato.

⁷ Ma Yang Arbang-pilőng lóiq ính cư pupút co te máh nôh laq ndon án khoiq apáh a cư. Iki án dyôn cư chiuq mui nôh a-ái. A-ái ngki la aróq pál tangháng át níc tớq cháq cư, alúng aróq bôn tarneng yang Satán tính cư. ⁸ Khoiq pe chư dyo cư cóu seq te Ulla he dyôn nôh a-ái ngki cốt pit. ⁹ Ma Ulla he tông cư idô: “Cư Choi mat mái, nôh ngki la khám dyo dyôn mái; co ndóng mmo mái

* ^{12:2-3} 12:2-3 Munáq conh ngki la Phau-lô tông te án táp.

sáng ieuq, ndóng ngki táp chức cư cốt bánh rêng lư.”

Iki cư sáng bui hơr lư cuhőng te máh nôh ieuq thor cư, dőq chức Crit át níc alứng cư. ¹⁰ Co iki cư sáng bui tóq cư ieuq thor, ngai ayê tar-ac, cư tumúh dieiq arúc, ngai táq cư, alứng cư chiuqtoiq bap co tian cư táq arnáq Crit. Co ndóng cư sáng ieuq thor, ndóng ngki Crit dyôn cư bôn bánh rêng.

Phau-lô Parngíh Níc Te Ticuoi Cô-rin-tô

¹¹ Cư khoiq táq-ntêr aróq ticuoi acho, co inha táq dyôn cư táq-ntêr iki. Piaiq lư la inha ayô cư. Cư la ticuoi lóiq tûr amóh, ma cư lóiq pê mui callong amóh te nha-án ndon inha parngíh cốt dyưng ati Yê-su ndon cuaq hôi. ¹² Cư khoiq táq a-uri arnáq sileh ndóng cư át alứng inha. Ndóng cư táq, cư chiuq a-uri nôh dieiq arúc. Arnáq sileh ngki cốt tíc cư la lư dyundred ati Yê-su. ¹³ Bôn mui nôh sống cư táq ada inha ndái te cư báq táq dyôn máh top tin. Nôh ngki la idô: Cư lóiq dyôn inha cóq chiam cư. Seq inha tâh luaih cư khoiq táq lóiq piaiq iki!

¹⁴ Hoi-ndô cư ính pôq sa nga inha. Ndô la chư pe cư tóq nga inha. Ma cư táq muchứng te nsuoi sa. Cư lóiq ính inha chiam cư, co cư lóiq suo mun inha, ma cư suo mít cannính inha. Lư simót acái lóiq bôn chiam a-i a-ám, ma a-i a-ám chiam acái. ¹⁵ Alứng cư sáng bui pít mun alứng cống rêng dőq choi inha. Khán cư amoih inha cang a-uri, ngki inha amoih cư cang biq asiar lóiq?

¹⁶ Bôn ticuoi táq-ntêr te cư idô: “Án lóiq bôn pidieiq inha cóq choi án. Ma dách lơ án ính pilôh inha, ma inha lóiq chom.”

¹⁷ Mâh ticuoi ndon cư yua pôq nga inha, nha-án suo ial crong inha dyôn cư lóiq? ¹⁸ Cư khoiq yua Titô alúng munáq cannôh hơ pôq nga inha. Inha hôm Titô ial crong inha lóiq? Tới iki! Titô alúng cư, he bôn nûm mui ngê alúng táq muchúng.

¹⁹ Dáh lơ inha parngih te dùnh dyo cư chóng ính tamien lieh inha. Lóiq ö khán inha parngih iki! Cúp nôh ndon cư cato la cư cato chứng mát Yang Arbang-pilöng, co cư bôn mui mít alúng Crit. Mâh inha ndon cư amoih lư ơi! Cúp arnáq cư táq la cư ính choi inha dyôn têq tin khóm lư loi. ²⁰ Cư adáh ndóng cư tóq nga inha, cư lóiq sáng bui alúng inha tóq cư hôm inha táq ndái te cư ính, alúng muchúng ngki tui inha lóiq sáng bui tóq cư táq ndái te inha ính. Cư adáh inha táq arnáq saq aróq idô: Tarluaih, munáq i-ôiq camíq munáq, chái nháih, carurop, acraiq asáh, u lóiq ö, cuhöng, alúng chuoq rúc. ²¹ Cư adáh ndóng cư tóq nga inha, Yang Arbang-pilöng táq dyôn cư sáng achiet te inha, dyo cư nhiem co bôn a-uri náq te inha khoiq táq arnáq luaih, ma iyöh ngin luaih. Arnáq luaih ngki la idô: Táq arnáq saq, tới campái cayieq ma biq munoi, alúng táq arnáq tanghang.

13

Parnai Cato Alúng Parnai Carbánh

¹ Ndô la chư pe cư ính pôq alang inha. Tư cư tớq nga inha, he sông táq veng te máh tám uráq Yang Arbang-pilǒng te inóh tông idô:

“Khán bôn ngai cauq ticuoi cannǒh táq luaih, cóq bôn bar pe náq tông án lư táq luaih,

ngki têq ngai náp ial parnai ngki.”[◊]

² Ndóng cư tớq nga inha chư bar, cư khoiq dyǒq ticuoi ndon táq luaih. Alứng hoi-ndô cư át yōng te inha, ma cư ính cato sa inha idô: Ndóng mmo cư tớq nga inha chư tatuń loi, inha lóiq têq viar vít te cư paclieq án ndon táq luaih, alứng paclieq díh nhéq máh ticuoi ndon táq luaih hơ. ³ Cư tông iki co inha suo tíc ính chom cư cato tang Crit ma lóiq. Tớq Crit táq amóh ada inha, án lóiq ieuq sup, ma án rēng lư. ⁴ Cháq án lư ieuq sup ndóng án chiuq cuchet tớq along calláng, ma hoi-ngki án tumǒng lieh nhơ chức püt lư na Yang Arbang-pilǒng. Cháq he la ieuq sup muchứng cháq Yê-su tui, ma ndóng he táq arnáq alứng inha, he tumǒng munoi alứng Yê-su co nhơ te chức Yang Arbang-pilǒng.

⁵ Cóq inha parngih lieh, inha lư tin ngê Yê-su Crit, ma lóiq. Alứng cóq inha chim mít inha bôm. Inha khoiq chom dyo Yê-su Crit át tớq mít cannính inha. Khán inha lóiq chom callong ngki, inha lóiq hôi táq te callong chim. ⁶ Cư lư ngcong inha chom he hôi táq te callong chim ngki. ⁷ He cörü seq Yang Arbang-pilǒng Choi inha lóiq táq nnáng arnáq saq. He táq iki, ma he lóiq ính ngai ayô he, tông he hôi táq te callong ngki, he ính

[◊] 13:1 13:1 Patáp Lieh 19:15

inha táq ő níc, tam ngai ayô lóiq la lóiq ayô he.
⁸ Co he lóiq têq táq arnáq amóh co ính chíl ngê piaiq, ma he táq arnáq núm ính beng dyôn ngê piaiq. ⁹ He sáng bui khán he ieuq thor ma inha cốt rêng. Co iki he cörü dyôn inha píh alúng cốt ő lieh aróq te nsuoi. ¹⁰ Cư taran chóiq alang ndô dyôn inha ndóng cùr yôl át yông te inha, co ndóng mmo cùr tóq nga inha, cùr lóiq ính paclieq inha veng chức Ulla khoiq dyôn cùr. Án dyôn cùr bôn chức ngki dök Choi inha dyôn tin khóm lư loi, tối dyôn cùr talóh inha.

¹¹ Talloiq lư, cùr ính tông inha idô: Chô bánh nơ inha! Cóq inha píh cốt ő lieh aróq te nsuoi. Cóq inha cammáng parnai cùr dyöq inha. Cóq inha sõng mui mít. Cóq inha munáq artoi alúng munáq. Dyø Yang Arbang-pilöng amoih inha, alúng dyôn inha át bánh suanh ien ő níc.

¹² Seq inha munáq carbánh ő ada munáq.
¹³ Cúp náq ticuoi tin Yê-su plôh carhanh inha tui.

¹⁴ Cư seq Yê-su Crit Ulla he, Choi mat inha. Cư seq Yang Arbang-pilöng amoih níc inha. Alúng cùr seq Arvai Yang Arbang-pilöng át níc alúng inha.

**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq
Tamme Cang Cadô
Pacoh: Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq
Tamme Cang Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Pacoh)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d